



## COMBATING ANTISEMITISM FOSTERING JEWISH life



### **Príhovor podpredsedu Európskej komisie Margaritis Schinasa pri príležitosti židovského Nového roku Roš ha-šana**

Všetkým Židom v Európskej únii a vo svete, ktorí sa pripravujú na oslavu nového roka 5784, čo najsrdečnejšie želám zdravý a pokojný rok, naplnený obnovenou nádejou. L'šana tova u'metuka!

Sviatky ako Roš ha-šana nám slúžia ako smerovníky na životnej ceste, aby sme si uvedomili všetko dobré, čo nás postretlo, aby sme nazbierali silu do ťažkých časov a poučili sa z chýb. Je to čas obnovy a podľa židovskej tradície sme všetci vyzývaní k zmene svojich životov, domovov a národov. Nastal čas zjednotiť sa a inšpirovať sa od seba navzájom, ako aj z minulosti pri hľadaní bezpečnej a lepšej budúcnosti.

Ako Európania sme hrdí na naše hodnoty rovnosti, tolerancie, spravodlivosti, solidarity a nediskriminácie a na to, čo znamená projekt EÚ – trvalý mier a bezpečnosť, kde sa presadzuje právny štát a dodržiavajú sa práva všetkých občanov. Teší ma pokrok dosiahnutý pri potieraní antisemitizmu, ktorý prinieslo vykonávanie stratégie EÚ pre boj proti antisemitizmu a podporu židovského života. Počas dvoch rokov jej uplatňovania sa spustilo takmer 70 zo 100 iniciatív zahrnutých do stratégie EÚ a mnoho stratégií bolo prijatých na vnútroštátnej úrovni. Je to výsledok spoločného úsilia a úspešnej spolupráce s členskými štátmi, židovskými komunitami a organizáciami občianskej spoločnosti. Zároveň ide o výsledok posilnenej koordinácie s našimi medzinárodnými partnermi. Moja júnová návšteva v Izraeli, intenzívnejšia transatlantická spolupráca a obnovené úsilie v kontexte Organizácie Spojených národov mi dávajú nádej, že svet začína venovať boju proti antisemitizmu viac pozornosti.

Snažíme sa budovať Európu bez antisemitizmu, či už v digitálnej alebo fyzickej sfére, kde víťazstvo nad diskrimináciou, predsudkami a konfliktmi otvára nové perspektívy a spôsoby praktizovania židovského života v súlade s jeho kultúrou a tradíciami. Spoločnosť, v ktorej sa ľudia môžu slobodne vyjadrovať a vyznávať svoje náboženstvo. Európu, ktorá si váži svoju minulosť, dejiny podáva pravdivo a dôstojne uchováva pamiatku holokaustu.

Jednou z mnohých iniciatív stratégie EÚ bude „európska sieť miest, kde prebiehal holokaust“, ktorá prepojí lokality v celej Európe. Presadzovať sa bude model miestneho osvojenia si zodpovednosti za tento projekt a prepojenosť medzi fyzickými lokalitami a relevantnými informáciami, ktoré budú všetky dostupné online. Cieľom je vzdelávať a ukázať, že holokaust sa odohral lokálne na konkrétnych miestach. Vybudujeme aj celoeurópsku sieť dôveryhodných nahlasovateľov a overovateľov faktov, ktorí budú identifikovať antisemitské nenávisťné prejavy na internete, nahlasovať ich a rozvíjať protiargumenty.



Roš ha-šana znamená „hlava“ nového roka, nielen začiatok. Určuje smer každého jedného dňa celého roka. Sme preto odhodlaní upevniť sily v boji proti antisemitizmu, dosiahnuť zmenu tam, kde predsudky zatieňujú náš pohľad, a každý deň tohto nového roka stáť pri židoch v Európe.

Chcel by som Vám všetkým v mene Európskej komisie zaželať radostný a sladký nový rok!